



ITALIANO CHIARO

con Sarah

This cheatsheet explains the difference between 'qualcosa di...' and 'qualcosa da...' in Italian grammar.

Qualcosa di...

Use *qualcosa di* followed by an adjective to describe **something with a quality**.

English Explanation: Something of [adjective].

Examples:

- *Qualcosa di buono* - Something good
- *Qualcosa di interessante* - Something interesting
- *Qualcosa di nuovo* - Something new
- *Qualcosa di strano* - Something strange

Qualcosa da...

Use *qualcosa da* followed by a verb in the infinitive form to describe **something that needs to be done**.

English Explanation: Something to [verb].

Examples:

- *Qualcosa da fare* - Something to do
- *Qualcosa da mangiare* - Something to eat
- *Qualcosa da bere* - Something to drink
- *Qualcosa da leggere* - Something to read

Try it yourself

Translate the following:

1. Something beautiful
2. Something to see
3. Something difficult
4. Something to understand

Answers: 1. Qualcosa di bello, 2. Qualcosa da vedere, 3. Qualcosa di difficile, 4. Qualcosa da capire